



شعبة اللغة الفرنسية

الفرقة: الثالثة

المادة: قواعد

محاضرة (4)

دكتور حامد الفار

كلية التربية
قسم اللغة الفرنسية
الفرقة الثالثة
المحاضرة رقم (4)
المادة: قواعد
د. ص. د. لقا -

المحتوى العلمي

من ٩٩ حتى ١٠٥

المفعول المنطوق (للسبب - للمرافقة - الحاله - لظن)

les compléments circonstanciels :-
(Moyen - accompagnement - manière - lieu)

** المفعول المنطوق يعبر عن سبب لظن أو مرافقة أو حاله أو لظن
د، حاله أو لظن أو مرافقة أو حاله أو لظن أو مرافقة أو حاله أو لظن

** يجب معرفة الاستعمالات وذاكرة المنطوق ٩٩ - ١٠٠ - ١٠١
le complément circonstanciel de moyen peut être :-

A -
B -
C -
D -

وكذلك المفعول المنطوق مع صاحبه وحاله و لظن
و أمراً حالاً التماسية موجودة .

LES COMPLÉMENTS CIRCONSTANCIELS: MOYEN, COMPAGNEMENT, MANIÈRE, LIEU

L'après-midi, Robert et son patron commencèrent à creuser la tranchée qui devait aller d'un puits situé derrière le jardin jusqu'à la maison. La terre était dure, et ils rencontraient de nombreuses roches qu'il fallait détacher en feuilles épaisses, à coups de pic et de barre à mine. Le vent avait parfois de brusques sursauts, et lorsqu'ils jetaient la terre sur le pré, la poussière leur volait dans les yeux. Le patron jurait, crachait et Robert se frottait les paupières sans rien dire.

Dans le milieu de l'après-midi, le propriétaire de la villa vint leur apporter un litre de vin. Le patron sauta hors de la tranchée (...). L'homme leur offrit des cigarettes. Le patron ouvrit la sienne pour la rouler dans une autre feuille. (... Il) dut descendre dans la tranchée pour allumer son briquet. Ensuite, il leur donna du feu avec sa cigarette.

Bernard Clavel, *Malataverne*, Laffont éd.

1

Le complément circonstanciel de moyen

Le complément circonstanciel de moyen désigne, comme son nom l'indique, le moyen (ou l'instrument) employé pour accomplir l'action :

Elle découpe le rôti avec un couteau électrique.

C'est, le plus souvent, un groupe nominal ou un pronom introduit par une préposition (ou une locution prépositive) AVEC, SANS, À, DE, AU MOYEN DE, À L'AIDE DE... :

Il sera beaucoup plus rapide de peindre les murs au (à le) rouleau.
Voici la poêle avec laquelle il faisait cuire sa côtelette.

2

Le complément circonstanciel d'accompagnement

Le complément circonstanciel d'accompagnement indique avec qui, ou sans qui, s'accomplit l'action :

Michel est sorti avec son meilleur ami.

C'est un groupe nominal, ou un pronom, introduit par les prépositions AVEC, SANS (ou la locution prépositive EN COMPAGNIE DE) :

Nous partons en Grèce avec nos amis. Ils se sont mis à table sans lui.

Meilleurs vœux

Dr / Hamed El Far